

YOSHIDA-CHO
(Versão em português)
(2019)
Abril~

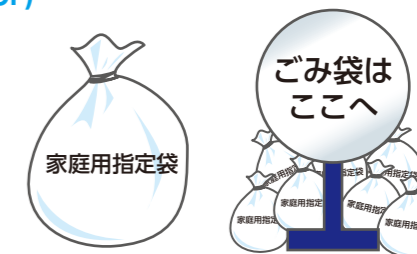
CALENDÁRIO DE COLETA DE LIXO

O lixo incinerável deve ser colocado dentro de "sacos de lixo incinerável especiais para lixos domésticos" designados pela associação.
Os materiais recicláveis devem ser colocados dentro de "sacos cujo conteúdo pode ser visto"

Classificação	Modo de jogar o lixo
Lixo incinerável	<ul style="list-style-type: none"> Lixo orgânico, papeis. Retirar bem a água dos lixos orgânicos.
Metais	<ul style="list-style-type: none"> Esvaziar o conteúdo das latas. Abrir um buraco nas latas de spray.
Plásticos	Com logotipo <ul style="list-style-type: none"> Indicar no saco 「マークあり」(com logotipo). Jogar os pratos de isopor (branco, colorido, etc.) como 「マークあり」(com logotipo). Lavar e secar os materiais sujos.
	Sem logotipo <ul style="list-style-type: none"> Indicar no saco 「マークなし」(sem logotipo). Quebrar em tamanhos para que entrem dentro do saco de lixo.
Materiais recicláveis	Vidros e afins <ul style="list-style-type: none"> Garrafas vazias, cerâmicas Retirar as tampas.
	Garrafas PET <ul style="list-style-type: none"> Colocar as tampas e rótulos como plástico 「マークあり」(com logotipo). Lavar e secar os materiais.
	Itens que não podem ser coletados nos pontos de coleta regionais
Lâmpada fluorescente	<ul style="list-style-type: none"> Levar sem quebrar. Não é coletada como "Vidros e afins" Levar para lojas colaboradoras de coleta ou centros de reciclagem. Para maiores detalhes, veja a página da internet.
Pilhas	<ul style="list-style-type: none"> Não são coletadas como "Metais". Levar para a repartição pública de Yoshida-cho, 4 centros autônomos, lojas colaboradoras de coleta ou centros de reciclagem. Para maiores detalhes, veja a página da internet.
Papel usado	<ul style="list-style-type: none"> Jogar na coleta de materiais recicláveis ou levar diretamente para o centro de reciclagem. (Os jornais podem ser levados aos 4 centros autônomos)
Eletrodomésticos pequenos de porte	<ul style="list-style-type: none"> Os eletrodomésticos além dos 4 itens de eletrodomésticos, devem ser levados diretamente ao centro de reciclagem.

Região	Lixo incinerável	Plásticos	Materiais recicláveis	Abril	Maio	Junho	Julho	Agosto	Setembro			
Sumiyoshi Higashi	Terça - sexta	Quarta	Metais	4	9	6	4	1	5			
			Vidros e afins.	18	23	20	18	22	19			
			Garrafas PET	8	22	13	27	10	24	8	29	13 (terça)
Sumiyoshi Nishi	Terça - sexta	Quinta	Metais	1	14 (terça)	3	1	5	2			
			Vidros e afins	15	20	17	22	19	24 (terça)			
			Garrafas PET	8	22	13	27	10	24	8	29	13 (terça)
Kawashiri	Segunda - quinta	Sexta	Metais	2	7	4	2	6	3			
			Vidros e afins	16	21	18	16	20	17			
			Garrafas PET	10	24	15	29	12	26	10	24	14
Kataoka	Segunda - quinta	Terça	Metais	3	8	5	3	7	4			
			Vidros e afins	17	22	19	17	21	18			
			Garrafas PET	10	24	15	29	12	26	10	24	14
Kita-ku	Quarta - sábado	Segunda	Metais	5	10	7	5	2	6			
			Vidros e afins	19	24	21	19	23	20			
			Garrafas PET	12	26	17	31	14	28	12	26	9

A coleta é realizada nos dias de feriados/feriados transferidos.
A coleta não é realizada nos domingos.
Jogue o lixo até às 8h da manhã do dia da coleta sem falta.
(Evite de colocar o lixo na noite do dia anterior)



Lixos de grande porte

Os lixos de grande porte devem ser transportados diretamente aos centros.
Existem itens que precisam ser desmontados.



Horário de recepção do transporte direto

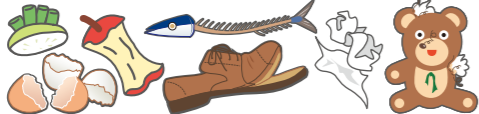


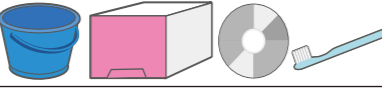




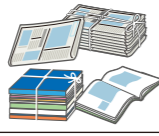
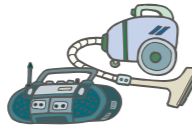
De segunda a sexta: 8:30~12:00 e 13:00~16:00
Sábados (1° e 3°): 8:30~12:00
Domingos (2° e 4°): 8:30~12:00 e 13:00~15:00

A coleta de lixo incinerável será realizada nos feriados/feriados transferidos, porém não será possível levar o lixo para ambos os estabelecimentos.

YOSHIDA-CHO
(Versão em português)
(2019)
Outubro~

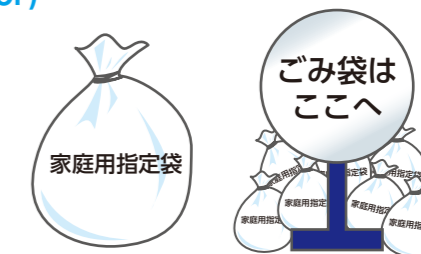
CALENDÁRIO DE COLETA DE LIXO

O lixo incinerável deve ser colocado dentro de "sacos de lixo incinerável especiais para lixos domésticos" designados pela associação.
Os materiais recicláveis devem ser colocados dentro de "sacos cujo conteúdo pode ser visto"

Classificação	Modo de jogar o lixo
Lixo incinerável	<ul style="list-style-type: none"> Lixo orgânico, papeis. Retirar bem a água dos lixos orgânicos. 
Metais	<ul style="list-style-type: none"> Esvaziar o conteúdo das latas. Abriir um buraco nas latas de spray. 
Plásticos	Com logotipo <ul style="list-style-type: none"> Indicar no saco 「マークあり」(com logotipo). Jogar os pratos de isopor (branco, colorido, etc.) como 「マークあり」(com logotipo). Lavar e secar os materiais sujos. 
	Sem logotipo <ul style="list-style-type: none"> Indicar no saco 「マークなし」(sem logotipo). Quebrar em tamanhos para que entrem dentro do saco de lixo. 
Materiais recicláveis	Vidros e afins <ul style="list-style-type: none"> Garrafas vazias, cerâmicas Retirar as tampas. 
	Garrafas PET <ul style="list-style-type: none"> Colocar as tampas e rótulos como plástico 「マークあり」(com logotipo). Lavar e secar os materiais. 
	Itens que não podem ser coletados nos pontos de coleta regionais
Lâmpada fluorescente	<ul style="list-style-type: none"> Levar sem quebrar. Não é coletada como "Vidros e afins" Levar para lojas colaboradoras de coleta ou centros de reciclagem. Para maiores detalhes, veja a página da internet. 
Pilhas	<ul style="list-style-type: none"> Não são coletadas como "Metais". Levar para a repartição pública de Yoshida-cho, 4 centros autônomos, lojas colaboradoras de coleta ou centros de reciclagem. Para maiores detalhes, veja a página da internet. 
Papel usado	<ul style="list-style-type: none"> Jogar na coleta de materiais recicláveis ou levar diretamente para o centro de reciclagem. (Os jornais podem ser levados aos 4 centros autônomos) 
Eletrodomésticos pequenos de grande porte	<ul style="list-style-type: none"> Os eletrodomésticos além dos 4 itens de eletrodomésticos, devem ser levados diretamente ao centro de reciclagem. 

Região	Lixo incinerável	Plásticos	Materiais recicláveis	Outubro	Novembro	Dezembro	Janeiro	Fevereiro	Março
Sumiyoshi Higashi	Terça - sexta	Quarta	Metais	3	7	5	9	6	5
			Vidros e afins.	17	21	19	23	20	19
			Garrafas PET	8 (terça) 28	11 25	9 23	14 (terça) 27	10 25 (terça)	9 23
Sumiyoshi Nishi	Terça - sexta	Quinta	Metais	7	1 (sexta)	2	6	3	2
			Vidros e afins	21	18	16	20	17	16
			Garrafas PET	8 (terça) 28	11 25	9 23	14 (terça) 27	10 25 (terça)	9 23
Kawashiri	Segunda - quinta	Sexta	Metais	1	5	3	7	4	3
			Vidros e afins	15	19	17	21	18	17
			Garrafas PET	9 23	13 27	11 25	15 29	12 26	11 25
Kataoka	Segunda - quinta	Terça	Metais	2	6	4	8	5	4
			Vidros e afins	16	20	18	22	19	18
			Garrafas PET	9 23	13 27	11 25	15 29	12 26	11 25
Kita-ku	Quarta - sábado	Segunda	Metais	4	8	6	10	7	6
			Vidros e afins	18	22	20	24	21	12 (quinta)
			Garrafas PET	11 25	15 29	13 27	17 31	14 28	13 27

A coleta é realizada nos dias de feriados/feriados transferidos.
A coleta não é realizada nos domingos.
Jogue o lixo até às 8h da manhã do dia da coleta sem falta.
(Evite de colocar o lixo na noite do dia anterior)



Lixos de grande porte

Os lixos de grande porte devem ser transportados diretamente aos centros.
Existem itens que precisam ser desmontados.



Horário de recepção do transporte direto

De segunda a sexta: 8:30~12:00 e 13:00~16:00
Sábados (1º e 3º): 8:30~12:00
Domingos (2º e 4º): 8:30~12:00 e 13:00~15:00

A coleta de lixo incinerável será realizada nos feriados/feriados transferidos, porém não será possível levar o lixo para ambos os estabelecimentos.